

پیش نه وهی

که شتیبه که مان نووقمی ده ریا بیټ !

[کردی - کوردی - kurdish]

ئاماده کردنی: زاگرووس همه مه وهند

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عزیز

۲۰۰۹ - ۱۴۳۰

islamhouse.com

(قبل أن تغرق سفينتنا في البحر)

« باللغة الكوردية »

إعداد: زاكروس هموند

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

islamhouse.com

پیش نه وهی

کەشتیه که مان نووقمی دەریا بیئت !

سوپاس وستایش بۆ خوی گه وره میهره بان و سه له واتی ئەو زاته پیرۆزهش له سه ر پیغه مبه ری ئیسلام و سه ر جه م هاوه لان وشوینکه وتوانی هه تا رۆژی دوایی .

نازیزان و خو شه ویستان ئاشکرایه ئەو خرایه و خرایه کاریه ی که ئیستا له سه ر زهوی په یدا بووه له سه ره تای دروست بوونی ئەم بونه و هه ر هه نه بووه ، وه له گه ل تیپه پراندنی رۆژ و سال و سه ده کاندای وورده وورده به هۆی خرایه کاری دهستی ئاده میزادوبه زاندنی ئەو سنوورانیه ی که په روه ر دگار بۆی دیاری کردوون پووین له زیادی کردوه .

ئهمه ش به سه رنج دان و به روارد کردنی که له نیوان میژووی کۆن و نویدا ئەو راستیه مان بۆ ده سه لمیئت ، بۆ نموونه ده رکه وتنی ئەو ژماره زۆری نه خو شیه کوشنده کانی وه ک (شیر په نجه به هه موو جو ره کانیه وه ، هه روه ها نه خو شیه کانی ئایدز و سه یه لان و زوه ری و... هتد) که له سه ده کانی رابووردودا یان نه بوون ، یان به ژماره یه کی که م له ناو خه لکدا هه ستیان پیکراوه ، یان پیس بوونی سه رچاوه کانی ئاوی خواردنه وه و ئاوی کشتوکال و پیس بوونی که ش وهه واو و ژینگه به گشتی ، هه موو ئەمانه ته نها هۆکاریان ده گه رپه ته وه بۆ خراپ مامه له کردنی مرۆقه کان له گه ل ئەو سروشت و ژینگه جوانه ی که خوی گه وره دروستی کردووه بۆ خزمه تی ئەوان .

له م باره یه شه وه خوی گه وره فه رموویه تی : (ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ يَمَا كَسَبَتْ اَيُّدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ) [الروم : ٤١] .

واته : تاوان و خرایه و خرایه کاری ده رکه وتوه وهه موو سه رزهوی و ده ریاکانیشی گرتۆته وه ، به هۆی ئەو تاوان و گوناها نه وه که خه لکی ده ستیان داوه تی ، سه ره نجام ده بیئت تالووی هه ندیک له کرده وه کانیان بچیژن

(كه بهر پابوونی جهنگ و كاره ساته سروشتیه كانه) بۆ ئه وهی بگه رینه وه بۆ خواناسی و ته و به بکه ن له وهی كه كر دوویانه .

نهك ههر ئه وه نده به لكو له به رامبه ر ئه و هه موو ناز و نیعمه ته ی كه په روه ردگار له سه ر زه وی بۆ ئاده میزادی فه راهه م هینا وه ده بوایه شوكر و سوپاسی خوی له سه ر بكریت و هه میشه خۆمان به قه رزاری ئه و زاته به رزه بزانیان ، چونكه شوكر و سوپاس گوزاری له سه ر نیعمه ته كانی خوا هۆكاریه كه بۆ به رده وام بوون و زیاد بوونیان ، ههر وهك چۆن ناشوكر بوونیش هۆكاریه كه بۆ دابه زینی سزای په روه ردگاری بالاده ست ، وهك خوی گه و ره ده فه رمویت : (وَ اِذْ تَاَذَنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ) [ابراهیم : ۷] .

واته : له یادتان بیته كه په روه ردگارتان بریاری داوه ، سویند به خوا ئه گه ر سوپاسگوزار و شوكرانه بژی ر بن ، رزق و پوزی و ناز و نیعمه تان به سه ردا ده ریژم و بو تانی زیاد ده كه م ، به لام ئه گه ر ناشوكر و سوپاس نا په زی ر بن ، به راستی ئه و كاته ئیتر تۆ له وسزای من زۆر سهخت و به ئازار ده بیته .

نهك ئیمه ی گونا هبار ته نها شوكری خودا ناكه ین به لكو كه سانیه کی بی ئه مهك و سپله و نمهك نه ناس دژایه تی به رنامه و ئاینه پیروژه كه ی په روه ردگاریشیان ده كه ن ، و كار گه شتوه ته ئه وهی كه قسه له سه ر زاتی خوا و پیغه مبه ره كانی ده كه ن و به سووك بی نرخ ناویان ده هیئن (خوا په نامان بدات) ، ئیتر چۆن و به چ شیوه یهك روومان بیته چاوه پوانی رحه م و به زه ی خوا بین ؟!

له جیگایه کی تر خوی گه و ره له قورئاندا ده فه رمویت : (وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقَرْيَةِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَلَٰكِنْ كَذَّبُوا فَآخَذْنَا هُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) [الاعراف : ۹۶] .

خوی گه و ره له م ئایه ته پیروژه دا وه بیری پیغه مبه ری (صلی الله علیه وسلم) ده هیئیت به وهی ئوممه تانی پیشوو و خه لکی لادی و گونده كان كاتیك كه پیغه مبه رانیان بۆ ره وانه كرا و ماوه یه کی زۆر له گه لیاندا خه ریک بوون كه باوه ر به یئن ویه كتا په رست بن وواز له بت په رستی و باوه ری پووچ و به تالیان به یئن ، كه چی نهك ههر باوه ریان نه هیئا به لكو كه و تنه كوشتنی ئه و پیغه مبه رانه و دژایه تی كردن و ده رکردنیان له وولات ، له به رامبه ریشدا خوی گه و ره سزای سهختی رشت به سه ریاندا و كردنی به په ند و ئامۆژگاری بۆ مرؤ قایه تی هه تا هه تایه ، ده بینین گه لی نوحی به لافا و وفه یضان له ناو برد ، فیره ون

ودهست وپیوهندهکەى بهخنکان له‌رووبارى نیلدا له‌ناوبرد، وه‌گەلى عادیشى به‌ره‌شه‌با و گەلى ته‌مودیش به‌ده‌نگیکى زۆر گه‌وره و هتد .

هەر بۆیه‌له‌م ئایه‌ته‌دا خوای گه‌وره‌ده‌یخاته‌به‌رده‌م ئوممه‌تى ئیسلامیش که‌شوکر وسوپاسى خوای گه‌وره‌بکه‌ن له‌سه‌ر نازونیعمه‌ته‌کانى وه‌دوور بن له‌ناشوکرى ئەو، بۆیه‌ده‌فه‌رمویت : خو ئەگه‌ر خه‌لکى شار وگونده‌کان به‌راستی باوه‌ریان به‌ینایه‌وخواناس بوونایه، ئەوا بیگومان ئیمه‌ده‌رگای فه‌رو به‌ره‌که‌تى ئاسمان وزه‌وویمان له‌سه‌ر ده‌کردنه‌وه، به‌لام ئەوان که‌په‌یام وپیغه‌مبه‌رانى ئیمه‌یان به‌درۆزانى، ئەمجا ئیمه‌ش به‌هۆى ئەو کاروکرده‌وانه‌ى که‌ده‌یانکرد (سزای سه‌ختمان به‌سه‌ردا رشتن) وگرتمانن وله‌ناومان بردن .

خوشک وبراىانى به‌ریز خراپه‌وخراپه‌کارى وبی‌ریزی به‌رامبه‌ر به‌فه‌رمانه‌کانى په‌روه‌ردگار رۆژ له‌رۆژ له‌ناو ئوممه‌تى ئیسلام له‌زیادبووندايه، به‌شیوه‌یه‌ک هه‌موو شار وگوند وته‌نانه‌ت مال وخیزانه‌کانیشى گرتوه‌ته‌وه، به‌شیوه‌یه‌ک پیتش بیست یان سى سال به‌م شیوه‌یه‌ى ئیستا نه‌بوو، بۆ نمونه‌بلاو بوونه‌وه‌ى ئەو هه‌موو یانه‌شه‌وانه‌ى مه‌ى خواردنه‌وه‌وسه‌ما کردنى ئافره‌تانى به‌ره‌لا و کردنه‌وه‌ى ئەو ژماره‌زۆره‌ى که‌نال‌ئه‌ئاسمانیه‌ (بى ئابروو وپه‌هوشت رووخینه‌ره‌کان) وخۆکردنیان به‌هه‌موو مالیکدا به‌بى سانسۆر ، هه‌موو ئەمانه‌وزۆریکی تریش که‌جیگای باسکردن نین، وایان کردوه‌له‌گه‌نج ولاو کۆمه‌لگای ئیسلامى بى ئاگابن له‌ئاینه‌که‌یان وسه‌رگه‌رمى تیرکردنى ئاره‌زووه‌کانیان بن به‌بى گویدانه‌داب ونه‌ریته‌کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، هه‌ر ئەم هۆکارانه‌ش وای کردوه‌که‌ژماره‌ى تاوان وکوشتن وده‌ست دريژی کردنه‌سه‌ر ئافره‌تان له‌تۆمارى بنکه‌کانى پۆلیس ودا‌گاکاندا به‌ژماره‌یه‌کى زۆر وله‌به‌رچاو پرویان له‌زیاد بوون کردوه .

جا خوشک وبراىانى ئازیز گه‌ر کار وا بروت وسنوریک دانه‌نریت له‌لایه‌ن (ده‌سه‌لات وحه‌کومه‌ت وبه‌رپرسانه‌وه‌ئه‌ویش به‌هاوکارى خه‌لکانى دلسۆز وزانایان ومامۆستایانى ئاینى وپروشنبیران وکه‌سانى پسپۆر) بۆ ئەم تاوانانه، کۆمه‌لگه‌که‌مان له‌به‌ر یه‌ک هه‌لده‌وه‌شیته‌وه، تاکه‌شتیک که‌شانازیمان پیوه‌ده‌کرد (که‌ره‌هوشت بوو) له‌به‌رامبه‌ر رۆژئاوادا ئەوه‌شمان نامینیت وله‌ده‌ستى ده‌ده‌ین .

جا پیتش ئەوه‌ى که‌شتیه‌که‌مان نوقمى ده‌ریا ببیت وچاک وخراب پیکه‌وه‌بسوتیت، وئهو ناز ونیعمه‌ته‌ى که‌خوای گه‌وره‌پیی به‌خشیوین له‌ئاشتى وئارامى ونه‌مانى ده‌ستى دوژمن ویکوژانى ئەم

گه له ستهم ديديه، با به خوماندا بچينه وه وبگه پرينه وه بولاي خواي گه وره و جاريكي تر له گه ليدا خومان ناشت بکينه وه و پيه يمان بدين که بهنده ي راسته قينه ي ئه و بين، چونکه ته نها چاره سهر ئه وه يه، وه گه رنا وهک و وتمان سهره نجامي هه موومان ئه وه يه که که شتي ئه من و ئه مان و ئارامان دوو چاري نوqm بوون ده بيت وهک بيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له فهرمووده يه که دا ده فهرمويت : " مثل القائم على حدود الله والواقع فيها كمثل قوم استهموا على سفينة فأصاب بعضهم أعلاها وبعضهم أسفلها فكان الذين في أسفلها إذا استقوا من الماء مروا على من فوقهم فقالوا لو أنا خرقنا في نصيبنا خرقتنا ولم نؤذ من فوقنا فإن يتركوهم وما أرادوا هلكوا جميعا وإن أخذوا على أيديهم نجوا ونجوا جميعا " [رواه البخاري] .

واته : نمونه ي ئه وانه ي که پراوه ستاون له سهر سنوره کاني خوا (واته خو يان چا که خوازن وفه رمان ده که ن به چا که وقه ده غه ش ده که ن له خراپه و خراپه کاري) له گه ل ئه و که سانه ي که تا وانبار و گونا هبارن و سووکايه تي ده که ن به سنوره کاني خوا، نمونه يان وهک ئه و کومه له که سه وايه سواري که شتيه ک بووبن، که پيک هاتوه له دوو نهوم، هه نديکيان له نهومي سهره وه ي که شتيه که دانيشتون و ئه واني تريشيان له نهومي خواره وه ي، جا ئه وانه ي که له نهومي خواره وه ن کاتيک تينوويان ده بيت هه موو جاريک بو ئاو هه لگوستن له ده ريا که وه ده بيت بينه سهره وه بو نهومي دووه م تا وه کو دۆلچه که يان دابه يئن بو ئاو ده ريا که وئاوي پي به ينه سهره وه، به لي هه موو جاريک به م کاره يان ئه بنه وه ي ئه زيه ت داني که ساني سهره وه، ئه وانيش پييان ده ليئن ئوف له ئيوه چه ند نارچه تمان ده که ن گشت کاتيک به وه ي ئيوه وه ئيسراحه تمان لي هه لگيراوه .

جا که ساني خواره وه ش به م هه لو يسته نارچه ت ده بن و ده ليئن پيوست ناکات ئيتر بچينه سهره وه، هه ر لاي خومان له خواره وه کونيک ده که ينه که شتيه که وه بو خومان به ئاساني ئاو هه لده گو زين و تاقه تي بۆ له بۆ لي ئه وانمان نيه .

جا لي ره دا ده بيت هه لو يستي که ساني نهومي دووه م چي بيت؟ هه لو يستييان له دوو شت به در نيه، يه که میان : ئه وه يه وازيان لي به يئن که شتيه که کوون بکه ن و ئه و کاته ش که کوونيان کرد ئاو ديته ناو که شتيه که وه وورده وورده هه موويان به يه که وه نوqmي ده ريا ده بن و تيا ده چن .

دووم : یان دهبیت ئەوانەى سەرەوه دەستیان بگرن ونههیلن کارى وابکەن وپرازی بن بهو ئەزیه تهى که له کاتى هاتنه سەرەوهى ئەواندا دیتەریگیان، له پیناوى ئەوهى که که شتییه که کوون نه کریت وهه موولایه کیان پزگاریان ببیت .

جا ئەگەر هه لویستی دوومه میان هه لپژارد ودهستیان گرتن وقوربانان به خویمان دا به که میک ئەزیه ت وناپه هتى، هه موو لایه کیان پزگاریان دهبیت وکه شتییه که یان به سه لامه تى ده گاته که ناره کانی ئەمان وژیان به بهرى هه موولایه کیاندا ده کریتته وه.

به لى ئەو که سانه شى تاوان وگوناھ ده کەن وهه ولىش دهن بره و به کاره خراپه کانیان بدن له نیو خه لکیدا، وهک ئەو که سانه وان که ده یانه ویت له نهومی خواره وه که شتییه که کوون بکن، جا ئەگەر که سانی ژیر وخواهن هوش له ده سه لاتداران وزانایان وخه مخورانی گهل وولات ده ستى ئەو که سانه نه گرن وقه ده غه یان نه کەن له خراپه وخراپه کارى وگوناھه کانیان، ئەوا سزای سهختى پهروه ردگارى به هیز وخواهن ده سه لات هه موو لایه که ده گریتته وه به بى جیاوازی کردن له نیوان چاکه خواز وخراپه کاراندا ته ر ووشک پیکه وه ده سویتیت (خواى گه وره په نامان بدات)، هه ر له م باره یه شه وه پهروه ردگار فه رموویه تى: (وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ) [الأنفال : ٢٥].

واته: خوۆتان بپاریزن له به لا و سزایه که ته نها تووشى ئەوانه تان نابیت که سته م وگوناھ وتاوانیان کردوه (به لکو هه مووان ده گریتته وه) باش بیشزانن که به راستى خواى گه وره توۆله ی زور سهخت وبه هیز وبه زه بره.

دهبیت بپرسین له به رچى هه مووان ده گریتته وه؟ وه لامه که ی زور ئاسانه له بهر ئەوهى تاوان وگوناھ وبى ریزی به تاین وپیغه مبه رانى خوا کراوه وهه موویش لى بى دنگ بوون، جا با ته وبه یه کى راست ودروست بکه ین وبگه رپینه وه بوۆلای خواى گه وره، پیش ئەوهى سزای سهخت هه موومان بگریتته وه وه ته پرو ووشک پیکه وه بسوتیت، نه بادا که شتییه که مان غه رق ببیت .

سلاوى خواى به به زه یى ومیهره بان له هه موو لایه ک

ودرود په حمه تیش بو سهرگیانی پیشه وای ئازیزمان محمد المصطفى